

Reguły Konkursu Rysunkowego Canopy Drawing Contest

„Canopy Drawing Contest – Narysuj ziemię tak, jak sobie ją wyobrażasz w przyszłości”

Punkt 1: Organizacja

Firma Valeo Service, SAS z kapitałem 12,9 miliona euro, 306 486 408 RCS Bobigny, 70 rue Pleyel 93285 Saint-Denis Cedex (zwana dalej „Organizatorem”), organizuje dla swojego europejskiego oddziału, w dniach od 1 lutego do 31 marca 2025 roku konkurs rysunkowy pt. „CANOPY DRAWING CONTEST – Narysuj ziemię tak, jak sobie ją wyobrażasz w przyszłości” (zwany dalej „Konkuresem”).

Punkt 2: Uczestnictwo

Niniejszy Konkurs jest zarezerwowany dla dzieci i wnuków wszystkich pracowników klientów korporacyjnych europejskiego oddziału Valeo Service (zwanymi dalej „Uczestniczącymi firmami”) z zastrzeżeniem poniższych warunków:

Uczestnicząca firma musi spełniać następujące warunki:

- lokalizacja w następujących krajach: Austria, Belgia, Dania, Finlandia, Francja, Niemcy, Węgry, Włochy, Holandia, Norwegia, Polska, Portugalia, Rumunia, Hiszpania, Szwecja, Szwajcaria, Wielka Brytania;
- dokonanie zakupu na wartość co najmniej 50 tys. euro od europejskiego oddziału Valeo Service w 2024 r. na dowolne linie wycieraczek Valeo.

W Konkursie mogą brać udział wyłącznie dzieci i wnuki w wieku od 3 do 12 lat (zwane dalej „Uczestnikami”).

Uczestnicy zostaną podzieleni na 2 grupy według wieku:

- 1 grupa uczestników w wieku od 3 do 7 lat;
- 1 grupa uczestników w wieku od 8 do 12 lat.

Wiek brany pod uwagę to wiek w dniu rozpoczęcia Konkursu (1 lutego 2025 roku).

Punkt 3: Zasady

W ramach tematu konkursu „Narysuj ziemię tak, jak sobie ją wyobrażasz w przyszłości”, Uczestnicy są zaproszeni do nadesłania rysunku, obrazu lub kolażu (zwane dalej „Rysunkiem”).

Rysunki należy przysyłać na adres: *Valeo Service - Drawing Contest - 70, rue Pleyel - 93285 Saint-Denis Cedex - Francja* w okresie od 1 lutego do 31 marca 2025 roku (data jako stempel pocztowy), wraz z formularzem zgody (zwanym dalej „Formularzem zgody”), który musi wypełnić co najmniej jeden z przedstawicieli prawnych Uczestnika.

Odmawiając wypełnienia Formularza zgody przedstawiciel prawny Uczestnika potwierdza, że jego dziecko/wnuk nie będzie mogło wziąć udziału w Konkursie.

Każda Uczestnicząca firma może wysłać wiele Rysunków, ale tylko jeden Rysunek na dziecko lub wnuka danego pracownika.

3.1. Cesja praw własności intelektualnej

Wypełniając Formularz zgody, przedstawiciel prawny Uczestnika (zwany dalej „Cedentem”) oświadcza, że posiada niezbędne prawa własności intelektualnej do Rysunku. Cedent powierza Valeo Service (zwaną dalej „Cesjonariuszem”), na zasadzie wyłączności, wszystkie prawa ekonomiczne dotyczące Rysunku stworzonego przez jego dziecko w ramach Konkursu, w którym uczestniczył.

Cesja ta jest przyznawana bezpłatnie. Cedent wyraźnie zrzeka się wszelkich praw do żądania jakiegokolwiek dochodu związanego z jakimikolwiek zyskami, które mogą wynikać z wykorzystania przydzielonego Rysunku. Cesja ta obowiązuje na całym świecie przez cały okres obowiązywania praw własności intelektualnej określonych w przepisach francuskiego kodeksu własności intelektualnej i konwencjach międzynarodowych ratyfikowanych przez Francję.

Prawa ekonomiczne obejmują poniższe prawa:

- Prawo do powielania, które obejmuje prawo do powielania i zlecenia powielania Rysunku w całości lub w części, samodzielnie lub w ramach innego rysunku, elementu, materiału lub dokumentu, na wszystkich nośnikach za pomocą wszystkich wektorów, sposobów i procesów znanych obecnie lub w przyszłości, do zastosowań określonych poniżej, w szczególności:
 - prawo do powielania i rozpowszechniania Rysunku, bez żadnych zastrzeżeń;
 - prawo do digitalizacji Rysunku, przechowywania go na dowolnym nośniku, modulowania, kompresjowania, dekompresjowania lub wykorzystywania wszelkich innych procesów technicznych tego samego rodzaju w odniesieniu do zdigitalizowanego Rysunku do celów jego przechowywania, przekazywania, pobierania, przetwarzania komputerowego, adaptacji i/lub wykorzystania;
 - prawo do powielania Rysunku lub zlecenia jego powielania poprzez drukowanie w kilku egzemplarzach;
 - prawo do wykonywania fotografii i/lub nagrań audiowizualnych Rysunku;
 - prawo do umieszczania Rysunku i/lub wizerunku Rysunku w Internecie na wszystkich mediach cyfrowych, w tym na stronach internetowych, aplikacjach mobilnych, stronach sieci społecznościowych lub platformach dystrybucji treści multimedialnych zarządzanych przez Valeo Service lub jej podmioty stowarzyszone, oraz na wszystkich sieciach/platformach społecznościowych, które Valeo (podmioty stowarzyszone) hostują lub zlecają hostować; należy rozumieć, że Rysunek podlega wówczas ogólnym warunkom korzystania z tych sieci/platform społecznościowych, bez możliwości ograniczenia korzystania z nich przez Valeo Service lub jej podmioty stowarzyszone. Uzgodniono, że Valeo Service lub jej podmioty stowarzyszone nie mogą ponosić odpowiedzialności za korzystanie z tych platform przez użytkowników.
- Prawo do reprezentacji, które obejmuje publiczne udostępnianie Rysunku i/lub wizerunku Rysunku w ramach sposobów korzystania określonych poniżej, w całości lub w części, samodzielnie lub w ramach innego rysunku,

poprzez publiczną wystawę, prezentację i projekcję w ramach Valeo Service (lub jej podmiotów stowarzyszonych) lub zdalnie, poprzez nadawanie za pomocą dowolnego procesu, w szczególności drukowanego lub cyfrowego (nadawanie naziemne (cyfrowe lub analogowe, szyfrowane lub nie, płatne lub nieopłacane) lub naziemne, satelitarne, przewodowe, kablowe, telematyczne, intranetowe, ekstranetowe, internetowe, WAP, ADSL, VOD, a bardziej ogólnie wszelkie zdalne usługi elektroniczne online lub naziemne itp.).

- Prawo do adaptacji, które obejmuje prawo do modyfikowania bezpośrednio przez Valeo Service lub przez partnera będącego osobą trzecią Rysunku i/lub wizerunku Rysunku w celach określonych poniżej, przy jednoczesnym poszanowaniu autorskich praw osobistych. Prawo to obejmuje (i) prawo do zmniejszania lub powiększania Rysunku i/lub wizerunku Rysunku w celu jego dostosowania do nośnika, na którym jest powielany, rozpowszechniany i przedstawiany, (ii) prawo do jego zmiany, a w szczególności do jego dostosowania do dowolnej formy, koloru, proporcji, figuracji lub scenografii, (iii) prawo do jego zmontowania, zintegrowania z jakimkolwiek innym Rysunkiem, elementem lub dokumentem za pomocą dowolnych środków i przy użyciu dowolnego procesu technicznego lub artystycznego, (iv) prawo do opublikowania Rysunku i/lub wizerunku Rysunku w całości lub w fragmentach na wyżej wymienionych nośnikach cyfrowych.

Wyłącznie tytułem przykładu i bez interpretowania lub stanowienia tego jako wyraźnego lub dorozumianego ograniczenia przyznanych praw zdefiniowanych powyżej, rozumie się, że Rysunek i/lub obraz rysunku mogą być wykorzystywane do poniższych celów:

- wszelkie działania promocyjne, komunikacyjne i/lub informacyjne związane z działalnością Valeo Service lub jej podmiotów stowarzyszonych. Jak wspomniano powyżej, Valeo Service i jej podmioty stowarzyszone mogą w szczególności prowadzić działania promocyjne, komunikacyjne i/lub informacyjne na wyżej wymienionych nośnikach cyfrowych, a także w formie drukowanej;
- rozpowszechnianie, dystrybucja, udostępnianie, powielanie i adaptacja na potrzeby dowolnego projektu, w szczególności edukacyjnego lub pedagogicznego;
- produkcja, realizacja, promocja i dystrybucja wszystkich rodzajów produktów lub usług opracowanych przez Valeo Service lub jej podmioty stowarzyszone.

Valeo Service zastrzega sobie prawo do przeniesienia lub przyznania dowolnie wybranej osobie trzeciej całości lub części praw i obowiązków wynikających z niniejszej cesji do wyżej wymienionych zastosowań. W związku z powyższym jakiekolwiek przeniesienie praw przez Valeo Service, niezależnie od powodu i sposobu, nie stanowi podstawy do jakiegokolwiek odszkodowania na rzecz Cedenta.

Cedent wyraźnie oświadcza, że scedowany Rysunek nie był dotychczas przedmiotem żadnej innej cesji praw własności intelektualnej na rzecz osób trzecich, niezależnie od ich charakteru, z wyjątkiem przypadków przewidzianych w niniejszym dokumencie na rzecz Cesjonariusza.

3.2. Ważność rysunków

Rysunek może zostać zarejestrowany jako ważny i tym samym być częścią Konkursu, jeśli spełnia wszystkie poniższe kryteria bez wyjątku:

- Musi zostać wykonany przez Uczestnika w rozumieniu punktu 2 (dziecko lub wnuk pracownika uczestniczącej firmy, w wieku od 3 do 12 lat).

- Format rysunku musi mieścić się w przedziale od A4 do A5;
- Rysunek należy sporządzić ręcznie, bez użycia narzędzi komputerowych/sztucznej inteligencji;
- Rysunek należy przesłać do Valeo Service na adres podany powyżej i w okresie określonym w punkcie 1;
- Do rysunku musi być dołączony Formularz zgody wypełniony przez przedstawiciela prawnego Uczestnika;
- Rysunek nie może zawierać treści sprzecznych z dobrymi obyczajami, rasistowskich lub ogólnie sprzecznych z prawem.

Na adres wskazany w Formularzu zgody zostanie wysłana wiadomość e-mail z potwierdzeniem poprawności przesłanych dokumentów oraz zakwalifikowania Rysunku do Konkursu.

Jedynie Organizator jest uprawniony do decydowania o tym, czy Rysunek spełnia warunki Konkursu, a jego decyzje są ostateczne.

3.3. Wstępny wybór Rysunków

50 pracowników Valeo Service (zwani dalej „Jury”) spotka się w kwietniu 2025 w celu wyłonienia 20 rysunków dla każdej z dwóch grup wiekowych wymienionych w punkcie 2. Wybrane Rysunki będą następnie oceniane w finałowej części Konkursu.

Od decyzji Jury nie przysługuje odwołanie i jest ona ostateczna.

3.4. Etap finałowy

Od 15 kwietnia do 31 maja 2025 roku 20 Rysunków finalistów z każdej z dwóch grup wiekowych zostanie opublikowanych na następującej stronie internetowej www.canoydrawingcontest.com (zwanej poniżej „Stroną internetową”). Rysunki finalistów będą również widoczne na Facebooku (zwanym dalej „Stroną na Facebooku”).

Rysunki finalistów mogą być również publikowane na niektórych stoiskach Valeo i w komunikatach, bez głosowania poza Stroną internetową.

3.5. Ogłoszenie zwycięzców

Zwycięzcą zostanie ogłoszona Uczestnicząca firma, w imieniu której Rysunek przesłało dziecko lub wnuk jednego z jej pracowników, z największą liczbą głosów na Stronie Internetowej. W każdej grupie wiekowej zostanie wyłoniony jeden zwycięzca, jak określono w Punkcie 2.

W przypadku równej liczby głosów, zwycięzca zostanie wyłoniony zgodnie z datą, w której Rysunki uzyskały większą liczbę głosów. Rysunek, który jako pierwszy uzyskał sumę głosów, zostanie zwycięzcą.

Uczestnicząca firma nie może zostać ogłoszona zwycięzcą w więcej niż jednej z dwóch grup wiekowych. Jeżeli dwa Rysunki w różnych grupach wiekowych uzyskały najwięcej głosów i zostały przedstawione przez dzieci lub wnuki pracowników należących do tej samej Uczestniczącej firmy,

zwycięska Uczestnicząca firma zostanie wybrana przy uwzględnieniu drugiego Rysunku, który uzyskało najwięcej głosów w grupie wiekowej 8–12 lat.

Punkt 4: Nagrody

Dla czterech zwycięskich Uczestniczących firm Valeo Service zorganizuje imprezę „Letnia celebrowanie natury” w 2025 roku za łączną kwotę maksymalnie 1500 EUR (z podatkiem) oraz specjalną niespodziankę dla dziecka, które narysowało zwycięski Rysunek.

Data wydarzenia i szczegóły jego organizacji zostaną ustalone bezpośrednio ze zwycięskimi Uczestniczącymi firmami w czerwcu 2025 roku.

Przyznane nagrody nie mogą być w żadnym wypadku przedmiotem obrotu na podstawie ich wartości w walucie (nawet niższej), ani jakiegokolwiek innej rekompensaty jakiegokolwiek rodzaju.

W przypadku przyznania nagród rodzice i dziadkowie dziecka, którego Rysunek wygrał Konkurs, muszą nadal być częścią Uczestniczącej firmy, do której należeli w momencie zgłoszenia uczestnictwa w konkursie.

Punkt 5: Dedykowana strona internetowa

Strona internetowa dedykowana Konkursowi będzie dostępna od 1 stycznia do 31 grudnia 2025 roku.

5.1. Umowa o świadczenie usług doradczych

Regulamin Konkursu będzie dostępny na Stronie internetowej przez cały czas trwania Konkursu.

5.2. Głosowanie internetowe

Rysunki finalistów zostaną przekazane do głosowania na stronie internetowej w dniach od 15 kwietnia do 31 maja 2025 roku.

Każdy, kto chce głosować, może wybrać jeden Rysunek dla każdej kategorii wiekowej i zakończyć głosowanie poprzez podanie swojego nazwiska.

5.3. Publikacje nagrodzonych Rysunków

Zwycięskie Rysunki będą publikowane na Stronie internetowej od czerwca 2025 roku.

Punkt 6: Dane osobowe

Dane osobowe zebrane od Uczestników i ich przedstawicieli prawnych przez Valeo Service w celu ich uczestnictwa w Konkursie (zwane dalej „Danymi osobowymi”) zostaną przydzielone i wykorzystane do organizacji Konkursu. Po zakończeniu Konkursu można używać tylko imienia Dziecka, które pojawia się pod Rysunkami, które mogą być używane przez Valeo Service w jej komunikatach. Dane osobowe będą w każdym przypadku przechowywane przez okres dwóch lat od zakończenia Konkursu (tj. do 31 maja 2027 roku).

Podpisując Formularz zgody, przedstawiciele prawni Uczestników upoważniają Valeo Service do publikowania na Stronie internetowej lub na Stronie na Facebooku imienia i nazwiska, wieku oraz rysunku finalistów bez możliwości dochodzenia przez Uczestników lub ich przedstawicieli prawnych jakiegokolwiek odszkodowania.

Zgodnie z ustawą numer 78-17 z dnia 6 stycznia 1978 roku oraz ogólnym rozporządzeniem o ochronie danych osobowych z dnia 27 kwietnia 2016 roku, przedstawiciele prawni Uczestników mają prawo dostępu do informacji dostarczonych Valeo Service w ramach Konkursu i ich skorygowania. Przedstawiciele prawni uczestników mogą również, z uzasadnionych powodów, sprzeciwić się wykorzystaniu ich danych osobowych, odmawiając wypełnienia Formularza zgody.

Dane osobowe mogą być przekazywane osobom trzecim i/lub państwom trzecim spoza jurysdykcji krajowej. W przypadku, gdy Valeo Service musi zlecić przetwarzanie danych osobowych na zewnątrz i/lub przekazać dane osobowe do państw trzecich, wybrane podmioty przetwarzające dane muszą przetwarzać dane osobowe w określonych celach zgodnie z instrukcjami Valeo Service. Powyższe obejmuje zgodność z przepisami o ochronie danych i postanowieniami umownymi dotyczącymi ochrony danych Valeo. Obejmują one wymagania Valeo w zakresie naruszenia ochrony danych, praw osób, których dane dotyczą, lub zarządzania roszczeniami oraz zakazu korzystania z usług niezatwierdzonych podwykonawców przetwarzania. Międzynarodowe klauzule dotyczące przekazywania danych – takie jak Standardowe Klauzule Umowne – są również podpisywane zgodnie z wymogami prawnymi.

Valeo Service ceni i chroni dane osobowe oraz poważnie traktuje ich bezpieczeństwo. Firma Valeo Service wdrożyła niezbędne i odpowiednie systemy zarządzania bezpieczeństwem oraz podjęła środki techniczne i fizyczne zabezpieczenia w celu ochrony gromadzonych danych osobowych, aby uniknąć przypadkowego, nielegalnego lub nieuprawnionego uszkodzenia, utraty, zmiany, włamania, ujawnienia lub niewłaściwego wykorzystania. Valeo Service przechowuje gromadzone dane osobowe na bezpiecznym serwerze, który może być zarządzany przez stronę trzecią. Valeo Service zastosuje uzasadnione środki w celu ochrony przed nieuprawnionym ujawnieniem, dostępem i/lub wykorzystaniem danych osobowych uczestnika Konkursu.

Uczestnicy mogą dochodzić tych praw, wysyłając pisemny wniosek pocztą elektroniczną na adres dpo.external@valeo.com lub pisząc na adres Valeo Data Protection Officer, 100 rue de Courcelles, 75017 Paris.

Więcej informacji na temat sposobu, w jaki Valeo chroni dane osobowe, oświadczenie o ochronie danych osobowych Valeo i Polityka prywatności są dostępne na stronie (<https://www.valeoservice.com/en-com/data-protection-statement-and-privacy-notice>).

Punkt 7: Zmiany w Konkursie

Valeo Service zastrzega sobie prawo do zmiany, skrócenia, przedłużenia lub anulowania niniejszego Konkursu z jakiegokolwiek powodu, bez prawa uczestników (Uczestniczących firm, pracowników Uczestniczących firm lub przedstawicieli prawnych dzieci) do roszczeń odszkodowawczych wobec Valeo Service. W takim przypadku informacja o zmianach zostanie opublikowana na Stronie internetowej.

Punkt 8: Akceptacja umowy / zasad

Uczestnictwo w Konkursie oznacza pełną i całkowitą akceptację niniejszego Regulaminu konkursu, który może zostać uzupełniony lub zastąpiony w całości lub w części, w stosownych przypadkach, dodatkowymi klauzulami również opublikowanymi na Stronie internetowej.

Niniejszy Regulamin konkursu podlega prawu francuskiemu.

Wszelkie spory dotyczące interpretacji lub stosowania niniejszego Regulaminu lub organizacji niniejszego Konkursu będą rozstrzygane pozasądowo lub, w przypadku braku takiej możliwości, będą kierowane do Sądu Gospodarczego w Paryżu.